

	Umweltprüfungen Teil 3: Leitfäden, Hauptabschnitt 2 – Kombinierte Prüfungen Temperatur/niedriger Luftdruck (IEC 60068-3-2 : 1976) Deutsche Fassung EN 60068-3-2 : 1999	DIN EN 60068-3-2
--	--	-----------------------------------

Diese Norm enthält die deutsche Übersetzung der Internationalen Norm **IEC 60068-3-2**

ICS 19.040

Ersatz für
DIN IEC 60068-3-2 : 1979-04

Environmental testing –
Part 3: Background information, Section 2 – Combined temperature/low air
pressure tests (IEC 60068-3-2 : 1976);
German version EN 60068-3-2 : 1999

Essais d'environnement –
Partie 3: Informations de base, Section 2 – Essais combinés température/basse
pression atmosphérique (CEI 60068-3-2 : 1976);
Version allemande EN 60068-3-2 : 1999

Die Europäische Norm EN 60068-3-2 : 1999 hat den Status einer Deutschen Norm.

Beginn der Gültigkeit

Die EN 60068-3-2 wurde am 1999-04-01 angenommen.

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Komitee 131 „Umweltprüfungen“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE).

Die Internationale Norm IEC 60068-3-2 „Environmental testing – Part 3: Background information, Section 2 – Combined temperature/low air pressure tests“ wurde vom TC 50, das ins TC 104 „Environmental conditions, classification and methods of test“ der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) umgewandelt wurde, erarbeitet.

Eine Übersicht über die Internationalen Normen für Umweltprüfungen und die ihnen entsprechenden DIN-Normen gibt Beiblatt 1 zu DIN EN 60068.

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm oder andere Unterlagen ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm und anderen Unterlagen.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Der Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

IEC hat 1997 die Benummerung der IEC-Publikationen geändert. Zu den bisher verwendeten Normnummern wird jeweils 60000 addiert. So ist zum Beispiel aus IEC 68 nun IEC 60068 geworden.

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm
–	IEC 60068-3-1 : 1974	DIN EN 60068-3-1 : 1979-04

Fortsetzung Seite 2
und 5 Seiten EN

Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE)

Änderungen

Gegenüber DIN IEC 60068-3-2 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- EN 60068-3-2 wurde übernommen.
- Die Übersetzung der IEC 60068-3-2 : 1976 wurde redaktionell überarbeitet und die Übersetzung der modalen Hilfsverben entsprechend DIN 820-2 übernommen.

Frühere Ausgaben

DIN IEC 60068-3-2: 1979-04

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60068-3-1

Grundlegende Umweltprüfverfahren, Teil 3: Leitfäden, Gruppe 1 – Kälte und trockene Wärme

Deutsche Fassung

Umweltprüfungen

Teil 3: Leitfäden

**Hauptabschnitt 2: Kombinierte Prüfungen Temperatur/niedriger Luftdruck
(IEC 60068-3-2 : 1976)**

Environmental testing – Part 3: Background information,
Section 2 – Combined temperature/low air pressure tests
(IEC 60068-3-2 : 1976)

Essais d'environnement – Partie 3: Informations de base,
Section 2: Essais combinés température/basse pression
atmosphérique (CEI 60068-3-2 : 1976)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 1999-04-01 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR ELEKTROTECHNISCHE NORMUNG

European Committee for Electrotechnical Standardization

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel